

Δ ghostwriter [gâos´traiter]=
 \g \Mto=
 \p ghost\writer \liknorsk go\w.strajter!=

■ gi=
 \z v ga(v), gitt=
 \seog givende=
 \t 1=
 \p \tr. da-ć/wać \x{en noe: \D. coś}; <rekke~\tez.>
 poda-ć/wać \x{en hånden, saltet: \D. rękę, sól};
 <tildele~\tez.> nada-ć/wać \x{\nen. et navn}; <hjelp, råd,
 kreditt, opplysninger~\tez.> udziel-ić/ać \G.; <arrangere> wyda-ć/wać,
 urządz-ić/ać \x{en mottagelse: przyjęcie}; <tilføy> zada-ć/wać
 \x{en et slag: \D. cios}; <anføre> poda-ć/wać \x{en grunn: przyczynę}=

\n Gud gi (at) det må skje=
 \p daj Boże, aby tak się stało=
 \n jeg skulle gi mye for å vite det=
 \p dałbym wiele, żeby się tego dowiedzieć=
 \n jeg gir ikke fem øre for det der!=
 \p nie daję za to złamanego szeląga!=
 \n <holde> gi en konsert \{en forestilling\}=
 \p da-ć/wać koncert \{przedstawienie\}=
 \n <ofre> gi sitt liv for fedrelandet=
 \p odda-ć/wać życie za ojczyznę=
 \n <påføre> gi en hjertebank \{hodepine\}=
 \p przyprawi-ć/ać \A. o bicie serca \{ból głowy\}=
 \n <pålegge> gi elevene lekser=
 \p zada-ć/wać uczniom lekcje=
 \n √kortsp.√ hvem skal gi?=
 \p kto rozdaje?=
 \n √i utbrudd√ hva gir du meg!=
 \p to już szczyt wszystkiego!=
 \n jeg skal gi deg!=
 \p popamiętasz ty mnie!=
 \n √i faste uttr.√ gi avkall \{beskjed, blaffen, kjøp, luft,
 mening, tål o.l.\}=

\se √de enkelte subst√=
 \t 2=
 \p \rfl. <avta i styrke> usta-ć/wać; <om kulde, varme, smerte>
 zelźeć \pf.; <kapitulere> ust-ąpić/ępować, podda-ć/wać się;
 <svikte, gi etter> ugi-ąć/nać się; <ynke seg> ję-knąć/czeć=
 \n stormen har gitt seg=
 \p ustała burza=
 \n jeg gir meg ikke=
 \p nie ustąpię=
 \n stolen gav seg under ham=
 \p krzesło uginało się pod nim=
 \n den syke gav seg av smerte=
 \p chory jęczał z bólu=
 \n nå får du gi deg med det tullet!=
 \p daj sobie spokój z tymi bzdurami=
 \t 3=
 \np \rfl. <begi seg> ¶ seg av sted \{i vei\}=
 \p wyrusz-yć/ać=
 \n <innlate seg> gi seg i kast med noe=
 \p zab-rać/ierać się do \G.=
 \n gi seg i snakk med en=
 \p wda-ć/wać się w rozmowę z \I.=
 \n <følge> løsningen gir seg av seg selv=
 \p rozwiązanie jest oczywiste=

\t 4=
 \np \sqrt{ppv} en gitt størrelse=
 \p dana wielkość=
 \n i en gitt \{given^\} situasjon=
 \p w danej sytuacji=
 \n resultatet var gitt på forhånd=
 \p sprawa była przesądzona=
 \n det er ikke gitt \{givet^\} at ...=
 \p nie jest pewne, że ...=
 \n ta \{anse^\} noe for gitt \{givet^\}=
 \p przyj-ąć/mować \{uważać^\} \A. za pewnik=
 \n <i resonnementer> gitt A, så B=
 \p jeśli przyjąć A, to B=
 \n gitt at det forholder seg slik, må vi ...=
 \p założywszy, że sprawy tak się mają, musimy ...=
 \t 5=
 \np \sqrt{passv} <eksistere> det \{der^\} gi(e)s ingen annen mulighet=
 \p nie ma innej możliwości=
 \t 6=
 \np \sqrt{upersv} det gav et sett i henne=
 \p wzdrygnęła się, drgnęła=
 \fr det dreier seg om å gi og ta=
 \p \ca. trzeba iść na kompromis \altex to kwestia kompromisu=
 \fr gi \seg. god tid=
 \p nie śpieszyć się=
 \hv dør=
 ■ \seg. av=
 \np \b 1) med noe=
 \p zaj-ąć/mować się \I.=
 \n \b 2) med \nn.=
 \p zada-ć/wać się z \I.=
 ■ bort \noe.=
 \p po/darować \A., rozda-ć/wać \A.=
 ■ etter=
 \t 1=
 \p ugi-ąć/inac się \x{for \nnoe.: pod \I.}; <føye seg-\tez.>
 pójsć//iść na ustępstwa=
 \n regjeringen gav etter for presset fra folkemeningen=
 \p rząd ugiął się pod naciskiem \{uległ presji^\} opinii publicznej=
 \t 2=
 \np \litt. ikke gi \nen. noe etter <ikke være dårligere>=
 \p nie ustępować \D., dorównywać \D.=
 ■ fra=
 \np seg noe=
 \p odda-ć/wać \A.; <lukt> wydzielać=
 ■ \seg. hen=
 \np til musikken=
 \p odda-ć/wać się muzyce=
 \n hun gav seg hen til ham=
 \p oddała mu się=
 ■ igjen=
 \np på en hundrekroning=
 \p wyda-ć/wać resztę ze stu koron=
 ■ \uth{en} inn=
 \p \b 1) <pryle> da-ć/wać \D. w skórę;
 \b 2) <overhøvle> z/besztąć \A.=
 ■ opp=
 \t 1=
 \p \itr. da-ć/wać za wygraną; \tez. \tr. z/rezygnować \x{noe: z \G.}=
 \n gi opp kampen=

\p zaniechać \pf. walki=
 \n gi opp håpet=
 \p s/tracić nadzieję=
 \n legene har gitt ham opp=
 \p lekarze postawili na nim krzyżyk=
 \t 2=
 \np √sport.√ gi opp ballen=
 \p poda-ć/wać piłkę=
 ■ \seg. over=
 \np man må ikke gi seg over=
 \p nie należy się poddawać rozpaczy=
 \n nei, nå gir jeg meg ende over!=
 \p ale jaja! \altex ale numer! \altex ja pierdolę \pvulg.=
 ■ på=
 \p \fa. doda-ć/wać gazu=
 ■ slipp=
 \np på noe=
 \p pu-ścić/szać, z/rezygnować z \G.=
 ■ tapt=
 \p podda-ć/wać \x{for: \D.}=
 ■ \seg. til=
 \np å gjøre noe=
 \p zacz-ąć/ynać \A. robić=
 \n jeg har ikke tenkt å gi meg til her=
 \p nie mam zamiaru tu wiekować=
 ■ tilbake=
 \p odda-ć/wać, zwr-ócić/acać \a \x{noe man har lånt: pożyczoną rzecz}=
 ■ \seg. under=
 \np en=
 \p podporządkow-ać/ywać \D.=
 ■ ut=
 \p wyda-ć/wać \x{en bok: książkę; penger på noe: pieniądze na \A.}=
 \n \rfl. gi seg ut for (å være) en annen=
 \p poda-ć/wać się za kogoś innego=
 \n gi seg ut på en lang reise=
 \p wyrusz-yć/ać w daleką podróż=

 ■ gi-blaf´fen-mentalite't=
 \g \Men=
 \p tumiwisizm \Gu.=

 ■ gi`bort.pris=
 \g \Men=
 \p \fa. śmiesznie niska cena=